



# Salon Sense

## コードレスストレートアイロン KHS-8440



# 取扱説明書

で使用前に必ずお読みください。

保証書付

このたびはコイズミ コードレスストレートアイロンをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。正しくご使用いただくために、ご使用前に必ず、この取扱説明書をお読みください。なお、この取扱説明書には保証書が付いています。お読みになった後は、大切に保管してください。

**小泉成器株式会社** 

# 目 次

# 安全上のご注意

- \*ご使用の前に、この「安全 Lのご注意 Lをよくお読みの L、正しくお 使いください。
- \*ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お 使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのも のです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示 するために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容 を「危険」「警告」「注意」の3つに区分しています。いずれも安全に 関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

⚠ 危険

誤った取り扱いをしたときに、死亡または重傷 を負う危険が切迫しているもの

誤った取り扱いをしたときに、死亡または重傷 を自う可能性があるもの

♪ 注意

誤った取り扱いをしたときに、使用者が傷害を 負ったり、物的損害の可能性があるもの

### 絵表示例と絵表示の意味



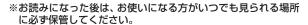
○ 記号は、禁止の行為であることを告げるものです。 図の中や近傍に具体的な禁止内容(左図①の場合は分



解禁止、左図②の場合は浴室、シャワー、水の入った容 器の近くなどでの使用・保管禁止)が描かれています。



配号は、行為を強制したり指示したりする内容を告 げるものです。図の中に具体的な指示内容(左図の場合 は雷源プラグをコンセントから抜いてください)が描 かれています。



## ▲ 危険

高温になる場所 (火やストーブのそば、炎天下など) や引火性ガスの 発生する場所で使用したり放置したりしない。

発火・火災・破裂・故障の原因となります。

電子レンジや高圧容器などの中に本体・USB-ACアダプター・USBケーブルを入れない。



発火・火災・破裂・故障の原因となります。

火の中に投入したり、加熱しない。

発火・火災・破裂・故障の原因となります。

接続端子をショートさせない。接続端子に金属片や鉛筆の芯などの 導電性異物を入れたり接触させない。

火災・故障の原因となります。

## ▲ 警告



改造はしない。修理技術者以外の人は、分解したり修理をしない。

火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉 成器株式会社 「お客様相談窓口」 にご相談ください。

### USBケーブルは必ずゆとりを持たせて使用する。

USBケーブルが引っ張られたり、屈曲が繰り返されるとショートします。

USB-ACアダプター・USBケーブルは清潔にする。刃や刃の取付面・コネクタにほこりが付着している場合は拭き取る。ショート・火災の原因となります。



USB-ACアダプター・USBケーブルが破損した場合は、直ちに使用を中止する。

感電・ショート・発火の原因となります。修理はお買い上げの販売店または小 泉成器株式会社「お客様相談窓口」にご相談ください。

必ずAC100-240Vで使用する。(国内・海外両用)

火災・感電の原因となります。

当商品で遊ぶことがないように、子供から目を離さない。

やけど・感電・けがをする恐れがあります。

コンセントや接続端子の差し込みがゆるいときは使用しない。

感電・ショート・発火の原因となります。



安全に責任を負う人の監視または指示がない限り、補助を必要とす る人や子供だけで使用させない。

やけど・感電・けがをする恐れがあります。

乳幼児の手の届く場所で使用したり放置しない。

やけど・感電・けがをする恐れがあります。

梱包材を子供の手の届く場所に置かない。

口や鼻をふさいだり、口に入れるなどして窒息する恐れがあります。

## ▲ 警告

USBケーブルを傷付けたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしない。また、重い物を載せたり、はさみ込んだり、高温部に近づけたりしない。

USBケーブルが破損し、火災・感電の原因となります。

本体にUSBケーブルを巻き付けない。また、 USBケーブルを束ねたまま使用しない。

USBケーブルがねじれて断線・ショート・火災・感電の原因となります。



### 次のようなときは使用しない。

- ・コンセントに差し込んだUSB-ACアダプターがグラグラ動く。
- · USB-ACアダプターや本体が異常に熱い、または煙が出ている。
- USBケーブルに深い傷がある。
- · USB-ACアダプター・USBケーブルがこげている。



業務用として使用しない。また、不特定多数の人が使用する場所に 置かない。

連続過負荷による故障の恐れがあります。

かつらやつけ手(エクステンション)には使用しない。

熱による変質・変形の恐れがあります。

雷が鳴り出したら、USB-ACアダプター・USBケーブルに触れない。 落雷による感電の原因となります。

USBケーブルがよじれたままでは使用しない。 ショートして火花が出ることがあります。



専用のUSB-ACアダプター・USBケーブルで、他の商品を使用したり、充電したりしない。また、専用のUSB-ACアダプター・USBケーブル以外は使用しない。

異常発熱による発火・ショートの原因となります。

## ▲ 警告



出力電圧がDC5V以外の機器で使用しない。

火災・感電の原因となります。



浴槽、シャワー、洗面器または水の入った他の容器などの水のかかる場所や湿気の多い場所で使用したり、充電しない。

絶縁劣化などにより、感電・火災・ショートの恐れがあります。



水につけない。また、ぬれた手でUSBケーブルを抜き差ししたり、 ぬれた手で使用しない。

ショート・感電の原因となります。



特にひたいや襟足などの近くで使用の際は、高温部が皮膚に触れな いようにする。

やけどの原因となります。



使用時以外は必ず電源を切る。また、充電時以外はUSB-ACアダプターをコンセントから抜いて、USBケーブルを接続端子から取りはずす。

けがややけど・絶縁劣化による感電や漏電火災の原因となります。

## ▲ 注意

USBケーブルを抜くときは、必ず先端のコネクタを持って引き抜く。 感電やショートして発火することがあります。



プレートが熱いうちに布団や紙・ポリ袋など燃えやすい物の上に置かないよう、特に注意する。

火災の原因となります。

整髪以外の使用、乳幼児・ペットへの使用は避ける。

やけどや火災、故障の原因となります。

通電したまま放置しない。

火災の原因となります。

落としたり、ぶつけたりしない。

感電・発火の原因となります。



USB-ACアダプター・USBケーブルを取り付けたまま持ち運んだり、保管したりしない。

故障やUSBケーブルの断線の原因となります。

パソコンなどのUSB接続端子で、外付けハードディスクなど消費電力の大きい機器と同時に使用しない。

パソコンなどに障害を与え、データ消失・故障の原因となる恐れがあります。

パ**ソコンなどの機器と接続した状態で、強い振動や衝撃を与えない**。 接続したパソコンなどに障害を与え、データ消失・故障の原因となります。

使用中、使用直後は高温部に触れない。

やけどの原因となります。



使用中、本体にヘアスプレーをかけたり、整髪料などが付いた手で 触らない。

火災・感電・やけど、劣化の原因となります。

## ▲ 注意



浴室や湿気の多い場所に保管しない。 絶縁劣化により感電することがあります。

### リチウムイオン充電池の取り扱いについて

## ▲ 危険



充電池から漏れた液が目に入ったときは、すぐに水で洗い流し、医師の治療を受ける。

目に障害が起きる恐れがあります。

### 次のことをしない。

- 分解・改造をしない。
- ・火中への投入や加熱をしない。
- 水につけたり、ぬらしたりしない。
- 他の機器に転用しない。
- 落としたり衝撃を与えたり傷付けたりしない。
- 端子同士を針金などの金属で接続しない。

液漏れ・発火・ショート・発熱・破裂の原因となります。

## ▲ 警告

**充電池から漏れた液が皮膚や衣類に付いたときは、すぐに水で洗い流す**。 皮膚がかぶれる原因となります。



指定の充電時間を超えても充電が完了しないときは、充電をやめる。 過度に充電され、液漏れ・発熱の原因となります。



外装をはがしたり、傷付けたりしない。

発火・ショート・発熱・破裂の原因となります。

## ▲ 注意



充電は、必ず5℃~35℃の環境で行う。

発火・発熱・破裂の原因となります。



異常に温度が高くなる場所 (火やストーブのそば、直射日光の当たる場所、炎天下の車内など) に放置しない。

発火・発熱・破裂の原因となります。

# 知っておいていただきたいこと

●家庭用パーマ液やストレートパーマ液と同様の成分が 含まれている物(「チオグリコール酸」・「システイン」 の成分表示があります)との併用はしないでください。 髪を傷める場合があります。



- ●パーマやストレートパーマをかけた場合、3~4日は使用しないでください。 髪を傷める原因となります。
- ●ヘアカラーで毛染めした場合は、2~3日は使用しないでください。 髪を傷める原因となります。
- ◆ヘアマニキュアで毛染めした場合は、2~3日は使用しないでください。色素でプレートや本体が汚れる場合があります。
- ●同じ箇所に5秒以上使用し続けないでください。 繋が傷んだりこげる場合があります。
- ●このコードレスストレートアイロンはクセ毛を一時的に伸ばしたり、髪を一時的にカールさせるものです。縮毛に対する効果や、パーマのように継続的な効果はありません。
- ●クセ毛伸ばしの効果は個人差があります。
- ●洗髪後にご使用の際は、湿り気が残る程度まで乾かしてください。 乾かさず、ぬれた髪に使うと、高温の水滴が飛び散ってやけどする恐れがあります。

# 旅行に携行される際のご注意

●本製品は日本の空港への持ち込み・持ち出しにおいて、充電池が内蔵されたままでは機内持ち込み・預け入れともに認められておりません。万が一、本製品を空港で没収された場合、弊社では一切の責任を負いかねます。

内蔵の充電池を取りはずした場合、本製品の機内持ち込み・預け入れとも可能です。ただし、取りはずした充電池は、プラスとマイナスの端子部にテープなどを貼って絶縁した場合に限り機内持ち込みが可能です。(充電池の預け入れはできません。)

※航空会社や出発地によっては独自の規制があることもあります。詳細は、 予定される航空会社、出発する空港へご確認ください。

## BEFORE USE

- Before using, please check the voltage and type of plug at your location.
   ぐご使用前に、使用する国の電圧およびブラグの形状を確認してください。〉
- 2. Before using, please confirm the shape of the plug socket, and choose plug adaptor.
  - 〈ご使用前に、電源コンセントの形状を確認して、プラグアダプターを選んでください。〉
- 3.Before using, be sure to check the voltage and type of plug, because the voltage and the type of plug, may differ according to the area even in the same country.

〈国によっては同一国内でも地域によって電圧・ブラグ形状が異なる場合がありますので、で使用前に、電圧・ブラグ形状を充分確認してください。〉

# 海外使用の手引き

- ●当商品は「AC100-240V」の地域で使用できます。
- ●ご使用前に、使用する国の電源コンセントの形状を確認してください。 ※世界の電圧とプラグの一覧は、12ページに掲載しています。
- ●当商品をAタイプ適用外の国でご使用の際は、使用する国の電源コンセントにあったプラグアダプターをご用意ください。

Aタイプ	B3タイプ BFタイプ		Cタイプ	ロタイプ	
商品のプラグ形状※そのまま使用できます。					

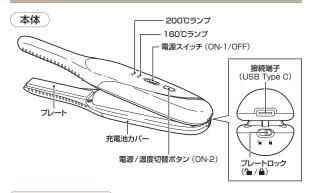
注) 国によっては同一国内でも地域によって電圧・ブラグ形状が異なる場合がありますので、 現地で充分お確かめの上、で使用ください。

## 世界の電圧とプラグ

※同じ国でも地域によって電圧やブラグの形が一定ではなく、表と異なる場合があります。 事前に現地のホテルや旅行代理店でご確認の上、ご使用ください。

インド India 115/230/240 B3. BF. C 1ンドネシア Indonesia 127/220/230 A. B3. BF. C 2ンガボール Singapore 115/230 B3. BF. C 115/230	地域・国名 Area・Countries 電圧 Voltage ブラグ Plug						
インドネシア indonesis 127/220/230 A. B3. BF, C シンガポール Singapore 115/230 B3. BF タイ Thialland 220 A. BF, C クイ Thialland 220 A. BF, C クイ Thialland 220 A. BF, C の							
### Prince   115/230   83. BF   97/1ポール   110/220   A. BF, C. O   110/220   A. C   110/220   A. BF, C. O   110/220   A. BF, C. O   110/220   A. C   110/220   A.							
### Thailand 220 A. BF. C. 位置 Kores 110/220 A. BF. C. の中国 China. Rep. 110/220 A. B3. BF. C. の中国 China. Rep. 110/220 A. B3. BF. C. の日本 Japen 100 A B3. BF. C. の日本 Japen 110/220 A. C. の日本 Japen 120/240 A. BF. C. の日本 Japen 120/240 A. D. Japen 120/240 A. D. Japen 120/240 A. C. の日本 Japen 120/230 C. の日本 Japen 120/240 A. C. の日本 Japen 120/230 C. の日本 Japen 120/230 C. の日本 Japen 120/230 C. の日本 Japen 120/230 C. の日本 Japen 120/240 A. G. の日本 Japen 120/240 A. G							
### Kores							
中国							
中国	アジア						
フィリピン   Philippines   120/230/240   A. B.3. BF, C. O     マレーシア   Malaysia   240   B.3. BF, C. O     マレーシア   Malaysia   240   B.3. BF, C. O     マレーシア   Malaysia   240   B.3. BF, C. O     アメリカ   U.S.A   120   A     ハウイ   Hawaii   120   A     カナダ   Canada   120/240   A. BF     アルゼンチ   Argentina   220   BF, C. O     アルゼンチ   Argentina   220   BF, C. O     アラブル   Brazii   127/220   A. C     ブラブル   Brazii   127/220   A. C     ブラブル   Puertorico   120/240   A     メキシコ   Mexico   120/127/230   A     イギリス   England   230/240   B3, BF, O     イチリア   Italy   125/220   C     オーストリア   Austria   230   B3, C     オーストリア   Austria   230   B3, C     オフシダ   Netherlands   230   C     イグリア   Greece   230   B3, BF, C     スイス   Switzerland   230   B3, BF, C     スイス   Switzerland   230   B3, BF, C     スペイン   Spain   127/220   A. C     ロシア   Russia   127/230   C     バーガリー   Hungary   220   C     フィンテンド   Finand   120/230   C     フィンテンド   Finane   127/230   C     オーストラリア   Austriale   240/250   O     ファム   Guam   120/240   A     オセアニア   Turkey   230   C     ファム   Guam   120/240   A     フィンテード   Finane   240   O     フィンテード   Tonga   240   O     フィンテード   Tonga   240   O     フェート   Kuwait   240   B3, BF, C     ステート   Kuwait   240   B3, BF, C     ステート   Kuwait   240   B3, BF, C     ステート   Line   240   B3,	, , ,						
ペトナム   Vietnam   110/220							
マレーシア   Malaysia   240   83, BF, C     北米							
TXU方							
### 1/ワイ Hawaii 120 A 120/240 A, BF 7 1/レゼンチン Argentina 220 BF, C, O BF,							
カナダ Canada 120/240 A. BF アルゼンチン Argentina 220 BF. C. O ブラジル Brazil 127/220 A. C ブラジル Brazil 127/220 A. C フラジル Brazil 127/220 A. C フラジル Brazil 127/220 A. C フラント Puertorico 120/240 A イヤリス England 230/240 B3. BF. O イギリス England 230/240 B3. BF. O イギリア Huly 125/220 C オーストリア Austria 230 B3. C オーストリア Austria 230 B3. C オーストリア Austria 230 B3. C イント・ Oreace 230 B3. C スイス 390/240 B3. BF. O ビール・ファント Spain 230 C エイス・ス・ファント Sweden 230 B3. G スイス・ファント Sweden 230 B3. G スイス・ファント Sweden 230 B3. G スイス・ファント Sweden 230 B3. G スイン・ Spain 127/220 A. C ロシア Russia 127/220 A. C ロシア Russia 127/220 A. C ロシア Russia 127/220 C バーガー Norway 230 C バーグブー Norway 230 C フィンテンド Finland 120/230 C スインテンド Finland 120/230 C スインテンド Finland 120/230 C スインテンド Finland 120/230 C スイントランド Finland 120/230 C スイントランド Finland 120/240 A カナイント Saipan 110 A ファン・ランド New Zealand 230/240 O ファン・ア・ラン南風声 New Zealand 230/240 O ファン・ア・ア・ファン・ New Zealand 230/240 O フェー・ア・ファン・オート New Zealand 230/240 B3. BF. C フェート Kuwait 240 B3. BF. C フェート Kuwait 240 B3. BF. C							
中南米	北米						
中南米         ブラジル ブエルトリコ フェルトリコ トサンコ トサンコ トサンス トラック オーストリア トラック トラック トラック トラック トラック トラック トラック トラック							
# 中間本							
フェル・リコ   Puertorico   120/240   A   A   A   A   A   A   A   A   A	中南米						
イギリス							
イタリア							
# プストリア Austrie 230 B3. C オランダ Netherlands 230 C イオシグ Netherlands 230 B3. C グードリンド Greece 230 C S グードリンド Greece 230 C S グードリンド Sweden 230 C M3. B5. BF. C グードリンド Spain 127/220 A. C グードリンド Pussia 127/220 A. C グード・グード Denmark 230 C C グード・グード Norway 230 C C グード・グード Norway 230 C C グード・グード Norway 230 C C グード・グード Finland 120/230 C C グード・グード Pussia 127/230 C C グード・グード Belgium 120/230 C C グード・グード Belgium 127/230 C C グード・グード Belgium 127/230 C C グード・グード Guem 120/240 A C グード・グード Guem 120/240 A C グード・グード Finland 230/240 O C グード・グード Finland 230/240 O C グード・グード Finland 230/240 O C グード・グード Finland 230/240 A. C O グード・グード・グード Finland 230/240 B3. BF. C グード・ドルコ Turkey 240 B3. BF. C グード・ドルコ Turkey 240 B3. BF. C グード・ドルコ Turkey 240 B3. BF. C M3. BF. C M3. BF. C 240 B3. BF. C S S BF. C							
オランダ Netherlands 230 C サリシャ Greece 230 B3. C スイス Switzerland 230 B3. C スイス Switzerland 230 B3. G スクェーデン Sweden 230 C スペンニーデン Sweden 230 C スペイン Spain 127/220 A. C ロシア Russie 127/220 A. C ロシア Russie 127/220 A. C ロシア Russie 127/220 C C スペンニート Norway 230 C C アンマーク Norway 230 C アンマーク Norway 230 C アンマーク Norway 230 C アンフィングランス France 127/230 C C アンフィングー Guam 120/240 A スケックアム Guam 120/240 A アングークアム Guam 120/240 A アングークアム Fili 10 A 120/240 A アングークスグー Fili 10 A 120/240 A C D フィングー Fili 120/240 A C D フィングー Fili 120/240 A C D フィングー Fili 120/240 B3. BF. C アンブン・アラブ共和国 Arab Rep. of Egypt 220 B3. BF. C Turkey 220 B3. BF. C S S FIC C S S S FI C S			Italy	125/220			
#リシャ Greece 230 83.C 7.4ス Switzerland 230 83.E、 7.4ス Switzerland 230 83.B・C 20ェーデン Sweden 230 8.B・C 20ェーデン Sweden 230 C 7.4ペン Spain 127/220 A・C 7.4ペン Spain 127/220 A・C 7.4ペン Spain 127/220 A・C 7.4ペン Spain 127/230 C 7.4ペン Germany 127/230 C 7.4ペン Germany 127/230 C 7.4ペガレー Hungary 220 C 7.4ペガレー Hungary 220 C 7.4ペガレー Hungary 220 C 7.4ペガレー Belgium 127/230 C 7.4ペルギー 110 A 7.4ペルギー 7.4ペルギー 110 A 120/240 A 7.4ペルギー 7.4ペルドルコ 110 A 120/240 A 1		オーストリア	Austria		B3, C		
コーロッパ スクスータン Switzerland 230 B3、BF、C スクスーデン Sweden 230 C スペイン Spain 127/220 A、C スペイン Spain 127/220 A、C コジア Russia 127/220 A、C コジア Russia 127/220 A、C コジア Russia 127/220 A、C コジア Russia 127/230 C スペイン Spain 127/230 C スペイン Spain 127/230 C スペイン Spain 127/230 C スペイン Spain 127/230 C スペランド Finland 120/230 C スペランド Finland 120/240 A スペランドンガエ国 スペランド New Zealand 230/240 O スペラーランド New Zealand 230/240 A、C スペランデラブ New Zealand 230/240 B3、BF、C ステラブ Finland 120/240 B3、BF、C ステラブ Turkey 220 B3、BF、C ステラブ Turkey 220 B3、BF、C ステラブ Turkey 220 B3、BF、C ステラブ Turkey 220 B3、BF、C S、BF、C S、BF、C S、BF、C S S S F S S S F S S S F S S S S F S S S F S S S F S S S F S S S F S S S F S F S S F S S F S S F S S F S S F S S F S S F S S F S S F S S F S F S S F S		オランダ	Netherlands	230	C		
スプェーデン Sweden 230 C スペイン Spain 127/220 A, C ロジア Russia 127/230 C C アンマーク Dermark 230 C C アンマーク Dermark 220 C C アンマーク Norway 230 C C アンブンス France 127/230 C C アンブンス France 127/230 C C アンブンス France 127/230 C C スペンランド Finland 120/230 C C アンブンス France 127/230 C C スペンデー Guam 120/240 A D アンブンス Saipan 110 A D アンブンス France 240 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C		ギリシャ	Greece				
コーロッパ			Switzerland		B3、BF、C		
コーリハ ロシア Russia 127/220 A. C アンマーク Denmark 230 C トイツ Germany 127/230 C トイツ Germany 127/230 C アイツ Hungary 230 C アンファンス・ディング・ Finland 120/230 C アンファンス・ France 127/230 C C アンファン Guam 120/240 A C D アンファンテンド New Zealand 230/240 O アンファンテンド New Zealand 230/240 A. C. O アンファンド New Zealand 230/240 A. C. O アンファンオート Kuwait 240 B3. BF. C アンファンオート Kuwait 240 B3. BF. C C アンファンオート Kuwait 240 B3. BF. C C STア・アンフォート Turkey 240 B3. BF. C STア・アンフォート Turkey 220 A. C S. BF. C S	<b>⊐</b> _□\\\\\\	スウェーデン	Sweden				
ロシア Russia 127/220 A. C Fンマーク Denmark 230 C F-イツ Germany 127/230 C JI/レフェー Norway 230 C JI/レフェー Norway 230 C JI/シブリー Hungany 220 C フ-インランド Finland 120/230 C フランス France 127/230 C. O ベルギー Belgium 127/230 C. O ベルギー Belgium 127/230 C グアム Guem 120/240 A サイバン Saipan 110 A トンガ王国 Tonga 240 O コージーランド New Zealand 230/240 A C. O アメジー Fill 120/240 A. C. O アラブ自民国連邦 United of Arab Emirales 220/240 B3. BF. C トルコ Turkey 240 B3. BF. C トルコ Turkey 220 A. C レンフィント Sa. BF. C		スペイン	Spain				
ドイツ Germany 127/230 C ノルウェー Norway 230 C ハンガルー Hungary 220 C フィンランド Finland 120/230 C フィンランド Finland 120/230 C フランス France 127/230 C ベルギー Belgium 127/230 C オーストラリア Australia 240/250 0 グアム Guam 120/240 A サイバン Saipan 110 A トンガエ国 Tonga 240 0 ニュージーランド New Zealand 230/240 O フィンテー Fijii 120/240 A.C. O アラブ南原国連邦 United of Arab Emirales 220/240 B3. BF. C トルコ Turkey 240 B3. BF. C トルコ Turkey 240 B3. BF. C トルコ Turkey 220 A. C				127/220			
バルフェー   Norway   230   C     バンガリー   Hungary   220   C     インブンド   Finland   120/230   C     フランス   France   127/230   C     ベルギー   Belgium   127/230   C     ボーストラリア   Australia   240/250   O     グアム   Guam   120/240   A     サイバン   Salpan   110   A     サイバン   Salpan   110   A     トンガ王国   Tonga   240   O     トンガ王国   Tonga   240   O     フィジー   Fiji   120/240   A, C, O     フィジー   Fiji   120/240   B3, BF, C     ケェート   Kuwait   240   B3, BF, C     トルコ   Turkey   220   A, C     トルコ   Turkey   220   A, C		デンマーク	Denmark	230			
パンガリー Hungary 220 C   フィンテンド Finland   120/230 C   フィンテンド Finland   120/230 C C   フランス France   127/230 C C C   フランス France   127/230 C C   ファンス France   120/240 A C   ファンス France   110 A   ファンス France   110 A   ファンス France   110 A   ファンス France   120/240 C C   ファンス France   120/240 A C C   ファンス France   120/240 B B S Fr C   ファンス France   120/240 B B S Fr C   トルコ France   120/240 B S Fr C   120/		ドイツ		127/230			
フィンテンド   Finland   120/230   C     フランス		ノルウェー	Norway	230			
フランス France 127/230 C, C ベルギー Belgium 127/230 C ベルギー Belgium 127/230 C インストラリア Australia 240/250 O グアム Guam 120/240 A サイバン Saipan 110 A トンガ王国 Tonga 240 O ニュージー・ラド New Zealand 230/240 O フィジー Fili 120/240 A, C, O アラブ諸島連邦 United of Arab Emirales 220/240 B3. BF, C トルコ Turkey 127 Turkey 220 A, C エジナ・アラブ共和国 Arab Rep. of Egypt 220 B3. BF, C Saipan		ハンガリー	Hungary	220	C		
ペルギー Belgium 127/230 C オーストラリア Australia 240/250 O グアル Guem 120/240 A サイルフ Salpan 110 A トンガ王国 Tonga 240 O ニューシーラド New Zealand 230/240 O アラブ自族国連邦 United of Arab Emirales 220/240 B3. BF. C トルコ Turkey 240 B3. BF. C トルコ Turkey 240 B3. BF. C			Finland	120/230			
オーストラリア Australie 240/250 0 グアム Guam 120/240 A サイドン Saipan 110 A トンガ王国 Tonga 240 0 フェージーランド New Zealand 230/240 0 フィジー Fili 120/240 A, C, O アラブ諸侯国連邦 United of Arab Emirales 220/240 B3, BF, C トルコ Turkey 240 B3, BF, C トルコ Turkey 220 A, C		フランス	France	127/230	C, O		
プアル Guem 120/240 A サイバン Saipan 110 A 0 トンガ王国 Tonga 240 0 0 トンガ王国 Tonga 240 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		ベルギー	Belgium	127/230	C		
オセアニア サイバン Seipan 110 A 1		オーストラリア	Australia	240/250	0		
トンガ王国 Tongs 240 0 ニューシーラド New Zealand 230/240 0 フィジー Fill 120/240 A. C. 0 アラブ直接国連邦 United of Arab Emirales 220/240 B3. BF. C サ近東 ウェート Kuweit 240 B3. BF. C トルコ Turkey 220 A. C エジブト・アラブ共和国 Arab Rep. of Egypt 220 B3. BF. C		グアム	Guam	120/240	A		
トンガ王国 Tonga 240 U コーニージーランド New Zealand 230/240 O フィジー Fiji 120/240 A, C, O アラブ首長国連邦 United of Arab Emirales 220/240 B3, BF, C フェート Kuwait 240 B3, BF, C トルコ Turkey 220 A, C エジア・アラブ共和国 Arab Rep. of Egypt 220 B3, BF, C	++-7-7	サイパン	Saipan	110	A		
フィジー         Fiji         120/240         A, C, 0           アラブ首長国連邦         United of Arab Emirales         220/240         B3. BF. C           クェート         Kuwait         240         B3. BF. C           トルコ         Turkey         220         A. C           エジプト・アラブ共和国         Arab Rep. of Egypt         220         B3. BF. C	オセアニア	トンガ王国	Tonga	240	0		
中近東         プラブ首長国連邦         United of Arab Emirales         220/240         B3. BF. C           ウェート         Kuwait         240         B3. BF. C           トルコ         Turkey         220         A. C           エジナ・アラブ共和国         Arab Rep. of Egypt         220         B3. BF. C		ニュージーランド	New Zealand	230/240	0		
中近東     クェート     Kuwait     240     B3. BF. C       トルコ     Turkey     220     A. C       エジプト・アラブ共和国     Areb Rep. of Egypt     220     B3. BF. C		フィジー	Fiji	120/240	A, C, O		
中近東         クェート         Kuwait         240         B3. BF. C           トルコ         Turkey         220         A. C           エジプト・アラブ共和国         Arab Rep. of Egypt         220         B3. BF. C		アラブ首長国連邦	United of Arab Emirales	220/240	B3, BF, C		
トルコ         Turkey         220         A、C           エジプト・アラブ共和国         Arab Rep. of Egypt         220         B3、BF、C	中近東		Kuwait	240	B3, BF, C		
			Turkey	220	A, C		
		エジプト・アラブ共和国	Arab Rep. of Egypt	220	B3, BF, C		
	アフリカ	南アフリカ共和国	South Africa. Rep.	220/230/250	B3, BF, C		
ТПУП Могоссо 115/127/220 C				115/127/220	С		

# 各部のなまえ



### プレートロックについて

【プレートを開く】

本体を握りプレートロックを「**~**」側にスライドさせます。 【プレートを閉じる】

本体を握って閉じてからプレートロックを「▲」側にスライド させます。





### 高温! やけどに注意

●使用中 部分は大変熱くなります。 顔や手が直接触れないようにご注意ください。





プレートの金属部分は高温になっていますので、直接肌に触れないようにしてください。やけどの原因となります。見えにくい部分、首節や類まわりの髪、 前縁にアイロンをかけるときなどは本分に注意してで使用ください。



本体をぶつけたり、落としたりすると、ブレートに傷が付いたり、破損の恐れがあります。

# 各部のなまえ



# 充電のしかた

- ●初めて使用する場合は、必ず充電してください。
- ●長期間放置しておくと電圧が低下する場合がありますので、使い始め などには充電してください。
- ●充電は、専用のUSB-ACアダプター・USBケーブルをご使用ください。
- ●パソコンなどに接続しても充電できますが、環境によって正常に充電できない場合があります。
  - ※パソコンなどに接続した場合のデータの消失や故障など、本機を使用する ことによって生じた損害に関して、いかなる場合においても当社は一切責任を負いません。

データの復元・損失補償などはいたしませんのでご了承ください。

## ⚠ 警告

・専用のUSB-ACアダプター・USBケーブルを、他の製品で使用したり、充電したりしない。また、専用のUSB-ACアダプター・USBケーブル以外は使用しない。

異常発熱による発火・ショートの原因となります。

・出力電圧がDC5V以外の機器で使用しない。

火災・感電の原因となります。

# **企 注意**

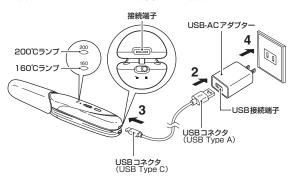
パソコンなどのUSB接続端子で、外付けハードディスクなど消費電力の大きい機器と同時に使用しない。

パソコンなどに障害を与え、データ消失・故障の原因となる恐れがあります。

●充電完了後、USBケーブルを取りはずしてください。

# 充電のしかた

- **1** 本体を握って閉じてからプレートロックを「▲」側にスライドさせ、キャップを取り付けます。
- **2** USB ケーブルの USB コネクタ (USB Type A) を USB-ACアダプターの USB接続端子に差し込みます。
- 3 USBケーブルのUSBコネクタ (USB Type C) を 本体の接続端子に差し込みます。
- 4 USB-ACアダプターをコンセントに差し込みます。
- ・充電中、200℃ランプと160℃ランプが同時にゆっくり点滅します。



※充電中は、本体・USB-ACアダプターが多少熱くなりますが、異常ではありません。

# 充電のしかた

### ※ 充電の目安

●約4時間で充電が完了し、200℃ランプと160℃ランプのゆっくり点滅から200℃ランプのみの点灯に切り替わります。



- ●満充電で約25分使用できます。(周囲温度など使用条件によって異なります。)
- ●以下の表示は充電残量が少なくなっていますので、充電してください。 【使用中に充電残量がなくなった時】

200℃ランプと160℃ランプが同時に速く10回点滅し消灯します。



### 【充電残量がない状態で電源を入れた時】

200℃ランプと160℃ランプが同時に速く3回点滅し消灯します。

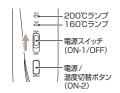


### 充電完了後

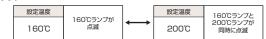
コンセントからUSB-ACアダプターを抜き、本体の接続端子からUSBコネクタを取りはずします。

# 正しい使いかた

- 1 本体を充電します。(P. 15~P. 17参照)
- ※この商品は、充電しながらのご使用はできません。
- 2 キャップを取りはずします。
- **3** 電源スイッチを 「ON-1」にします。
- 4 電源/温度切替ボタン(ON-2)を 2秒以上長押しし 電源を入れます。



- 160℃ランプが点滅します。
- **5** 電源/温度切替ボタン (ON-2) を押して、 温度を設定します。
- 電源/温度切替ボタン (ON-2) を押すごとに、160°C設定と200°C設定に切り替わります。



※表示温度は目安です。使用環境などにより、多少差があります。



初めてお使いになるとき、で使用に慣れるまでは必ず160℃設定でで使用ください。

# 正しい使いかた

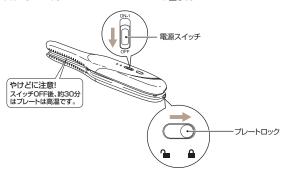
6 設定した温度のランブが点滅から点灯に切り替わったら、本体を握りプレートロックを 「 □ 」側にスライドさせ、 プレートを開いて使用します。

# 7 使用後

①電源スイッチを「OFF」にします。

(設定温度のランプが消灯します。)

②本体を握って閉じてからプレートロックを「▲ | 側にスライドさせます。



キャップの取り付けやポーチへの収納は、本体が完全に冷めてから行って ください。

# 上手な使いかた

### スタイリングする前の下準備

**1** ■洗髪後の場合
 髪を湿り気が残る程度までドライヤーで乾かします。

■乾いた髪の場合 蒸しタオル・水などで髪を少し湿らせます。



- **2** 充分にブラッシングをして、からまり・ほつれ・ 抜け毛を取り除きます。
- **3 ブロッキングをします。** ブロッキングとは、セットしやすくするために髪を取り分ける作業です。



# 上手な使いかた

### アイロンをかける

### ※ ストレートヘアー

アイロンをかける順番 下半分 ─→ 上半分 ─→ 前髪

**1** 3~5cm幅で毛束を取り、 プレートの中央にはさみます。



**2** 毛先に向かってゆっくりと プレートをすべらせます。





- ●同じ箇所に5秒以上使用し続けないでください。
- ●毛先は傷みやすいのでさっとすべらせます。
- ●根元をしっかりかければボリュームダウン!!

### 最後の仕上げ

### 全体にアイロンをかけ終わったら

- ●髪をブラシできちんと整えます。
- ●よりきれいに見せるために、つや出しタイプの スタイリング剤を付けます。



# 上手な使いかた

### アイロンをかける

### ※ 内巻き

- **1** 3~5cm幅で毛束を取り、 プレートの中央にはさみます。
- **2** 手首を内側に回転させながら、毛先に向かってアイロンをすべらせます。





●一度に巻こうとせずに、毛束を少なめにとって少しずつ形づけるようにします。

### ※ 外巻き

- 1 3~5cm幅で毛束を取り、 プレートの中央にはさみます。
- **2** 手首を外側に回転させながら、毛先に向かってアイロンをすべらせます。





●一度に巻こうとせずに、毛束を少なめにとって少しずつ形づけるようにします。

## 最後の仕上げ

- ●ブラシや手グシで軽くブラッシングして整えます。
- ●よりきれいに見せるために、つや出しタイプのスタイリング剤を付けます。



# お手入れと保管のしかた

●必ず電源スイッチを「OFF」にしてUSB-ACアダプターをコンセントから抜いてUSBケーブルを取りはずし、本体が冷めてからお手入れ・保管してください。

### ※お手入れ

本体が汚れたり、整髪料が付着した場合は、薄めた中性洗剤を含ませた布で拭き取ってください。 その後、洗剤が残らないように乾いた布でもう一 度拭き取ってください。

※ベンジン、シンナー類は器具を傷めるので使用しないでください。



### ※ 保管

- ●必ずキャップを取り付けて保管してください。
- ●ヘアピンなど他の物といっしょに保管しないでください。

本体内部に入り込んだ場合、故障の原因となります。

●本体およびプレート面に整髪料や化粧品が付いたまま放置しないでください。
本体およびブレート面が劣化して、色落ちや故障の原



# 因となります。 付属品 ポーチ

### ∧ 注意

本体が冷めてから収納してください。



### ★長年ご使用のコードレスストレートアイロンの点検を!

# 愛情点検



ご使用の際 このような ことはあり ませんか?

- ●電源を入れても、ブレートがあたたまらないときがある。●USBケーブルを折り曲げると通電したり、しなかったりする。●ごげくさい臭いがする。
- ●こけくさい臭いかする。 ●その他の異常、故障がある。

このような症状のときは、故障や事故防止のため、電源を切り、コンセントからUSB-ACアダプターを抜いてUSB ケーブルを取りはずし必ず販売店にご相談ください。



# 充電池について

### ●本体に内蔵されている充電池は、 本機専用です。

・使用電池: リチウムイオン充電池

(KTH-13) · 公称電圧: DC3.6V

量: ]本 • 数

## 充電池の取りはずしかた

充電池カバーを開け、充電池に 貼り付けているタブを起こして引 き抜きます。

## 充電池の取り付けかた

充電池ケースの内側の表示に合 わせて充電池を入れ、充電池力 バーを閉めます。

注意

プラス・マイナスの向き を間違えないでください。

## ∧ 警告

- ●この機器以外には、使用しないでください。●+-端子をショートさせないでください。
- ●火中への投入や加熱をしないでください。
- ●分解・改造をしないでください。
- 発火、発熱、破裂の恐れがあります。









### 充電池は消耗品です。

- ●約1週間に2回満充電にした場合、3年程度で使用いただけます。 (充電・使用頻度、保管などの状態により変化します。)
- ■満充電しても、使用時間が極端に短くなったと感じたら、専用の新しい充電池 (KTH-13) をお買い求めください。(P. 26参照)

# 製品を廃棄するとき



充電式電池リサイクルにご協力を

本製品は充電池を内蔵しています。ご使用済みの充電池は、リサイクルすることが できる貴重な資源です。ご使用済みの充電池の廃棄に際しては、動かなくなるまで 運転してから充電池を取り出し、プラスとマイナスの端子部にテープ (セロハン テープ、ビニールテープ、ガムテープなど)を貼り、電流が流れない状態 (絶縁) に してから、お住いの自治体にお問い合わせいただくか、リサイクルボックス設置の 協力店または、特定の回収窓口へお持ちください。

詳細は、一般社団法人JBRCのホームページをご覧ください。

http://www.ibrc.com

# 故障かな?と思ったら

修理を依頼される前に以下の点をお調べください。

#### 処置のしかた こんな場合 下記の各接続部が抜 けていませんか? ・USBケーブルと本体 確実に差し込んでく 充電できない。 ・USBケーブルと ださい。 USB-ACアダプター ・USBケーブルとコ ンセント 電源スイッチを 電源スイッチを 電源が「ONI になら 「ON-1」の位置にし 「ON-1」の位置にし ない。 てから、電源/温度 てから、電源/温度 (160℃ランプが点 切替ボタン(ON-2) 切替ボタン(ON-2) 滅しない。) を2秒以上長押しし を2秒以上長押しし てください。 ていますか? 電源を「ON」にして も200℃ランプと 充電残量がなくなっ 充電してください。 160℃ランプが同 ています。 (P 15~P 17参照) 時に速く3回点滅し 消灯する。 電源を「ON」にする 故障時のエラー表示です。お買い上げの販売店 と160℃ランプと または小泉成器株式会社「お客様相談窓口」に 200℃ランプが交 修理をご依頼ください。 互に10回点滅する。

# 仕様

### ■本体

電源	充電式 (専用USB-ACアダプター使用)
使 用 電 池	リチウムイオン充電池 (DC3.6V 2550mAh)
消費電力	5W (充電時)
サイズ (キャップ含ます)	約 183 (W) × 31 (D) × 34 (H) mm (ブレートを閉じたとき)
質量(キャップ含ます)	約130g
プレート最高温度	約200℃(周囲温度30℃の場合)
充 電 時 間	約4時間
連続使用時間	約25分
付 属 品	USB-ACアダプター、USBケーブル、キャップ、ポーチ

### ■USB-ACアダプター 型番: KTH-9022 (ZD5C050100JP)

入	カ	AC100-240V	50/60Hz
出	カ	DC5V 1A	

<sup>※</sup>本機の仕様および外観については、改良のため予告なく変更することがあります。

# 別売部品について

USB-ACアダプター・リチウムイオン充電池は別売部品として購入いただけます。別売部品を依頼される場合は、小泉成器株式会社「お客様相談窓口」にお問い合わせください。

名 称	型番		
USB-ACアダプター	KTH-9022		
リチウムイオン充電池	KTH-13		

# 【アフターサービスについて】

### 1 保証書

● この取扱説明書には保証書が付いています。 保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」など の記入をご確認の上、内容をよくお読みの後、大切に保管してく ださい。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

### 2 修理を依頼されるとき

● 保証期間中は

商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証の記載内容により無料修理いたします。

● 保証期間が過ぎているときは お買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料で修理いたします。

## 3 補修用性能部品の保有期間

■ コードレスストレートアイロンの補修用性能部品の保有期間は製造打切後5年です。
 補修用性能部品とは商品の機能を維持するために必要な部品です。

## 4 アフターサービスについてご不明の場合

アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社「お客様相談窓口」にお問い合わせください。

## お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合および法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行いません。

### 〈利用目的〉

お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせおよび修理対応のみ を目的として使用させていただきます。

なお、この目的のために小泉成器株式会社および関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

#### 〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を 実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

# 【保証・無料修理規定】

- 1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った**正常な使用状態で保 証期間内に故障**した場合、「無料修理」致します。
- 2.保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、**商品と本書**をご特参ご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。
- 3. ご転居、ご贈答品等で本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に 修理がご依頼できない場合には、取扱説明書の小泉成器株式会社「お 客様相談窓口」へご相談ください。
- 4.保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
  - (イ)使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷。
  - (□) お買い 上げ後の落下等による故障および損傷。
  - (ハ)火災、地震、落雷、水害、その他の天災地変、異常電圧による故障 および損傷。
  - (二)一般家庭用以外(例えば業務用の長時間使用、車輌、船舶への搭載)に使用された場合の故障および損傷。
  - (ホ) 本書のご提示がない場合。
  - (へ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、 あるいは字句を書き換えた場合。
  - (ト)譲渡、転売、リサイクル店(中古品)、中古販売店、オークション等により入手された場合。
- 5.保証期間内でも商品を修理窓口へ送付された場合の送料はお客様の負担となります。
- 6. 本書は日本国内においてのみ有効です。日本国外からの修理依頼や補 修用部品・消耗部品の発送依頼には対応しておりません。 Effective only in Japan. We do not offer repair service or dispatch maintenance parts or consumables internationally.
- 7.本書は再発行致しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

### 修理メモ

- ※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理を お約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者(保証責任者)、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または取扱説明書の小泉成器株式会社「お客様相談窓口」にお問い合わせください。
- ※保証期間経過後の修理について詳しくは取扱説明書の「アフターサービスについて」をご覧ください。

## コードレスストレートアイロン 保証書「持込修理

本書は、本書記載内容(裏面記載)で無料修理を行うことをお約束するものです。 お買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示の上、お買 い上げの販売店に修理をご依頼ください。

-	型 番	KHS-8440				
お買	い上げ年月日		年	月	日	
無	無料修理		対象部分	期	間(お買い上げ日よ	り)
仔	<b>R証期間</b>		本 体		1 年	
お	お名前				1	様
お客様	ご住所	∓		木		
販売店	店名・信	注所・電影	76	<b>T</b>		

★販売店の皆様へのお願い 必ず全項目をご記入、ご捺印の上、お客様にお渡しください。 小泉成器株式会社 本社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁月3番7号 TFL.06(6268)1423

### お客様相談窓口

製品のお問い合わせ、修理に関するご相談、 部品の購入に関するご相談は



ナビダイヤル 0570 (07) 5555

※ナビダイヤルが

ご利用いただけない場合 TEL. 03 (3570) 6730

受付時間:平日9:00~17:00 (十・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

# 小泉成器株式会社

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号

2025年8月現在(所在地、電話番号などについては変更がある場合がありますので、その節はご容赦願います。)

**★**5H 31